

Bikali Újság



www.bikal.hu

2012. október

Tamási Lajos:

Piros a vér a pesti utcán (részlet)

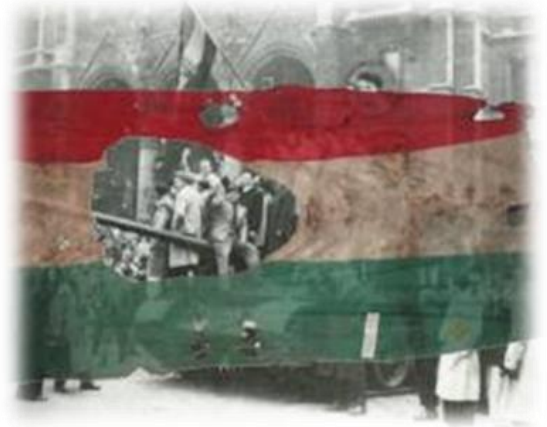
A háromszín-lobogó mellé
tegyetek három esküvést:
sírásból egynek tiszta könnyet,
s a zsarnokság gyűlöletét
s fogadalmat: te kicsi ország
el ne felejtse, aki él,
hogy úgy született a szabadság,
hogy pesti utcán hullt a vér.

Beköszönő

Kedves Bikaliak!

*Szeretettel várunk mindenkit az
idei dísznőtorosra, november 3-
án, az iskola tornatermében!
Részletek az újság 2. oldalán.*

Üdvözlettel, szép őszi napokat kívánva:



Studer Imre, polgármester

Testületi Hírek

1. Tájékoztató a polgármesteri hivatal jövőjéről

Bizonyára sokan hallottak már a közigazgatás tervezett átalakításáról, ezért néhány mondatban összefoglalom a tervezett változtatásokat.

A körjegyzőség a jelenlegi formában nem működhet tovább, ahhoz, hogy megfeleljen a törvényi előírásoknak, át kell alakulnia, további települések csatlakozása szükséges.

Az új rendszer a feladatfinanszírozásra épül, ami azt jelenti, hogy minél több település és minél több állampolgár ügyeit intézi a hivatal, annál több finanszírozást kap az államtól. Erre tekintettel tíz település önkormányzata (Bikal, Egyházaskozár, Hegyhátmaróc, Tófű, Szárász, Máza, Kárász, Magyaregregy, Szalatnak, Köblény) közös önkormányzati hivatal létrehozását tervezi. Bár a létrehozandó hivatal szervezete és felépítése még nem alakult ki, az önkormányzat szándékának megfelelően a bikali hivatalban a jelenlegi formában fog tovább folyni az ügyintézés.

Azokról az ügyekről, melyeket 2013. január 1. napja után a járási hivatalok intéznek, a későbbiekben részletes tájékoztatást adunk.

Dr. Markó Gábor körjegyző

2. Mint arról már a hírekben is hallhattak, **megváltozik az iskolák eddigi fenntartási, finanszírozási rendszere.** E szerint 2013. 01. 01-től az önkormányzat vagy állami kézbe adja az iskolát, vagy a működtetést az államtól átvállalja. Mivel a törvény szerint a 3000 fő lakosságszám alatti települési önkormányzat vállalhatja a működtetést, a képviselő testület úgy foglalt állást, hogy vállalja az

iskola működtetését, vagyis nem adja át az államnak. Ezt október végéig határozatba kell megerősíteni.

(A működtetés vállalásával sem lesznek az önkormányzatnak fenntartói jogai és kötelezettségei, továbbá a működtetéshez nem igényelhet központi költségvetési hozzájárulást, vagy támogatást, azt teljes mértékben saját forrásai terhére köteles biztosítani.)

A képviselő testület a döntésével időt szeretne nyerni, hogy az iskola tovább működhessen. Az októberben meghozandó döntést egyes források szerint 2013-ban, mások szerint 2015-ben lehet módosítani. Az iskola jelenlegi költsége 3 millió forint, ami az új törvény alapján kb. 13 millió forintra nő meg. Ráadásul az egyéb törvényi változások miatt az önkormányzat saját bevételei a következő évtől kb. 6 millió forinttal fognak csökkenni.

BURSA ÖSZTÖNDÍJPÁLYÁZAT 2013.

Bikal Község Önkormányzat Képviselőtestülete csatlakozni kíván a hátrányos szociális helyzetű felsőoktatási hallgatók támogatására létrehozott **Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázat 2013.** évi fordulójához.

A pályázati nyomtatványokat a hivatalban lehet kérni vagy letölthető a www.wekerle.gov.hu oldalról.

Beadási határidő: 2012. november 15. a polgármesteri hivatalban.

FOGADÓÓRÁK

(más elfoglaltság esetén a fogadóóra elmarad.)

Ezért szíves elnézésüket kérjük!

Studer Imre
polgármester
szerda

16:00 - 17:00

Feller Henrik
alpolgármester
hétfő

18:00 - 19:00

ELÉRHETŐSÉGEK

Studer Imre
polgármester
0630/233-6767

e-mail:

studer@freemail.hu
onkbikal@axelero.hu

Feller Henrik
alpolgármester
(Béke u., Széchényi u.,
Jókai u., Árpád u.)
tel.: 0630/518-6525

Mázsár Lászlóné
képviselő
(Szabadság u.,
Zrínyi u.)
0630/549-7931

Brandt Vincéné
képviselő
(Rákóczi u., Arany
János u., Petőfi u.)
0630/596-0528

Kniesz Zoltán
képviselő
(Dózsa u., Hunyadi u.,
Ifjúság u.)
0630/901-1064

POLGÁRMESTERI HIVATAL DOLGOZÓI

dr. Markó Gábor
körjegyző Bikal: 559-018
Kozár: 459-101/13-as
mellék
Kubik Béláné ig. előadó
559-018

Löbel Marianna
adóügyi e. 459-205

Ügyfélfogadás:

Hétfő-Csüt.: 8:00-16:00
Péntek: 8:00-12:00

Pénztári nyitva tartás:

Hétfő.: 8:00-15:30
Péntek: 8:00-11:00

Mozgáskorlátozottak figyelem!

A korábban kiadott orvosi szakvélemények - közismert nevén „hét pontos” igazolások - legkésőbb 2012. december 31-ig használhatók fel a súlyos mozgáskorlátozottság fennállásának igazolására. Az említett szakvéleményt a közlekedőképességet minősítő szakvélemény váltotta fel. Az ügyintézés a továbbiakban a következő: az orvos által kiállított beutalóval, utolsó orvosi lelettel és személyes irataival fel kell keresni az okmányirodát, ahol kérni kell a közlekedőképesség vizsgálatát.

A szakvéleménnyel a következő a teendő:

- gépjárműadó-mentesség ügyében jöjjön be a hivatalba
- parkolási igazolvány igényléséhez keresse fel az okmányirodát
- személygépkocsi szerzési- és átalakítási támogatás miatt keresse fel a Baranya Megyei Kormányhivatal Szociális és Gyámhivatalát (Pécs, József A u. 10.)

Fontos változás, hogy jelenleg a sásdi, de 2013. január 1-től a komlói okmányiroda az illetékes.

Meghívó Disznótorosra

A Bikali Németklub és a Nőklub szeretettel hívja és várja a bikaliakat

Az immár hagyományossá vált **Falusi disznótorosra**

ideje: november 3. 16 óra

helye: az iskola tornaterme



Aki szeretne a disznóvágáson is részt venni, segédkezni, azt szeretettel és pálinkával várjuk az óvodánál reggel 7 órakor.

TÁMOP-3.3.7-09/1-2009-0047

A kompetencia alapú oktatás pedagógiai környezetének, feltételeinek megteremtése a Hegyháti Intézményi Társulás Egyházaskozár-Bikal Tagintézményében, különös tekintettel a hátrányos helyzetű gyermekek integrációjára



ÚJ SZÉCHENYI TERV

Zárult pályázatunk, melynek célja a kompetencia alapú oktatás volt a Hegyháti Intézményfenntartó Társulás Egyházaskozár- Bikal Tagintézményében.

Tantestületünk módszertani megújulást segítette a pályázat, akkreditált képzések keretében 26 tanúsítványt szereztünk.

A 2011/12-es tanévtől 4 területen - matematika, szövegértés, német nyelv és szociális és életvitel területen - kezdtük meg a kompetencia alapú oktatást. A tanórákon kooperatív módszereket alkalmazunk: csoportmunka, pármunka, játékos feladatok segítik a differenciálást. Változik a pedagógus szerepe: előadóból szervező lesz.

Az SNI-s tanulók hatékonyabb együttnevelése érdekében pályázati keretből 2 tanéven keresztül logopédust heti 8 órában, gyógypedagógust pedig heti 10 órában alkalmaztunk.

Egy-egy terület játékosabb megismerését segítik elő a témahetek, projektek.

A program kötelező eleme volt valamely múzeumpedagógiai program sorozaton való részvétel. 2011-ben a kaposvári Rippl-Rónai Múzeummal vettük fel a kapcsolatot, és 5 napos nyári táborban vehettek részt tanulóink. Minden nap más-más területtel ismerkedtünk meg: élővilág, néprajz, nomád életmód, régészet, apródképző.

2012-ben a pécsi Világörökség Központ 5 napos nyári táborában vettünk részt. Az időutazásunk során minden nap más-más történelmi kor emlékeivel ismerkedtünk meg: ókeresztény sírkamrák, középkori emlékek, a török kor kevésbé ismert pécsi emlékei, a jelenkor és egy játékos projektzáró nap következett.

A kompetencia alapú oktatás folytatódik a megkezdett területeken.

A pályázat fenntartási kötelezettsége öt év.

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujsechenyiterv.gov.hu
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Az iskola és az óvoda hírei

Évnyitó

Szeptember 3-án reggel 9 órakor iskolánkban is becsengettek, tanulóinknak véget ért a nyári szünet. Tanévnyitó ünnepségünket a Bikali iskola udvarán tartottuk, ahol megismerkedtünk megszeppent elsősainkkal, igazgató néni ismertette az előttünk álló tanév feladatait, valamint jó érzés volt újra találkozni a régen látott osztálytársakkal és tanárainkkal. Jó hír, hogy iskolánk tanulói létszáma az előző évhez képest nem változott, ugyanúgy 153 tanuló jár intézményünkbe. Az alábbi táblázatban közöljük tanulóink létszámának településenkénti megoszlását:

Tanulói létszám településenként									
	1. oszt.	2. oszt.	3. oszt.	4. oszt.	5. oszt.	6. oszt.	7. oszt.	8. oszt.	össz.:
Bikal	3	3	4	5	7	5	1	4	32
Egyházaskozár	7	5	6	7	8	7	3	3	46
Nagyhajmás	1	3	3	7	2	-	3	2	21
Mágocs	-	-	-	-	-	-	1	1	2
Alsómocsolád	-	1	2	-	-	-	1	-	4
Tófű	1	1	-	1	1	-	-	1	5
Máza	1	-	-	2	1	3	2	1	10
Szászvár	-	-	-	-	-	4	-	1	5
Hegyhátmaróc	1	1	1	1	1	2	1	-	8
Lengyel	3	1	3	2	2	1	4	3	19
Szárász	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Összesen:	17	15	19	25	23	22	16	16	153



Táncsoportunk hírei

Német nemzetiségi néptáncsoportunk mögött eseménydús nyár áll. Szinte minden olyan település nyári rendezvényén szerepeltünk, ahonnan tanulók járnak iskolánkba. Mindenhol örömmel fogadtak minket, fellépéseinket tapssal jutalmazták. Szeptember 8-án Mágocson két fellépésen is szerepeltünk, délelőtt a Bokréta óvoda 100 éves fennállásának ünnepségén, délután a Hegyháti szüret program fellépői voltunk.



Projektzáró rendezvény

Szeptember 17-én tartottuk a TÁMOP 3.3.7 - 09/1 - 2009 - 0047 számú pályázat projektzáró rendezvényét. Ennek a pályázatnak a keretein belül sikerült megteremtenünk iskolánkban a kompetencia alapú oktatás pedagógiai környezetének feltételeit. Rendezvényünkön Görög Gabriella a kompetencia alapú oktatásról, Kőművesné Puchner Ildikó a projekt megvalósításáról tartott összefoglalót. Márton Judit a közoktatás változásairól tájékoztatta vendégeinket.

Szülői értekezlet

Szeptember 13-án szülői értekezletet tartottunk a felsős osztályokban, majd 25-én az alsó tagozaton. A tanév elején pedagógusaink és szüleink megbeszélték a tanév rendezvényeit, az előttünk álló feladatokat.

Október 6-i megemlékezés

Október 6-án este 18 órakor emlékeztünk meg a Szabadságharc 163 éve Aradon kivégzett 13 tábournokára. A méltóságteljes megemlékezés után a hagyományos gyertyás felvonulásunkkal tisztelegtünk hőseink előtt.

Mozdulj! - intézményi sportnap

Október 5-én került megrendezésre a Hegyháti ÁMK második intézményi sportnapja, melyen az intézményi társulás valamennyi tagintézménye részt vett. Idén a sportnap Mágocson került megrendezésre, a város határában húzódó Ibolya - völgyben vezetett túránk majd 7 km-es útvonala. Összesen hat állomáson kellett az Olimpia szellemében összeállított feladatokat teljesítenünk. A vidám és fárasztó túrát közös ebéd zárta.

Nyugdíjas est

A nyugdíjas klub idén október 9-én tartotta családi estjét. Ebben az évben iskolánk tanárai adtak műsort az időseknek. Pedagógusaink vidám műsorral készültek, ahol a televízióból jól ismert Dáridó hangulatát vitték színpadra. Lagzi Lajcsi mellett felléptek a Dáridó szimpatikusok, a Három Tenor, Zárai Márta, Jolly és Suzy, Balázs Klári és Korda Gyuri is... A Padödő sérülés miatt lemondani kényszerült a fellépést. Az előadás szervezője Schullerné Kniesz Márta volt.

Nagy vagy!

Iskolánk a számos jelentkező iskola közül meghívást kapott a TV2 Nagy vagy! című műsorába. Az őszi forduló felvételei október 28-án lesznek a Kecskeméti uszoda és élményfürdőben. Iskolánkat tízfős csapattal képviseljük, mely két alsós és négy felsős diákunkból, valamint négy szülőből áll. Intézményünk egy nagy buszt biztosít a szurkolótábornak, melybe jó magaviseletű tanulóink sorsolás alapján kerülhetnek. Csapatunk szereplését novembertől vasárnap délelőttöként láthatják a TV2-n!

Ajándékok az iskolának

A Bikali Német Nemzetiségi Önkormányzat egy csocsóasztallal lepte meg iskolánk tanulóit, mellyel nagy örömet okoztak nekünk. Az elnyert Szimba pályázat keretén belül sportszereket kaptunk, kosárlabda palánkot, tollas ütőt, foci - illetve kosárlabdákat. A pályázat megírását és a sportszerek megrendelését köszönjük Studer Zsófi néninek.

AZ OVI HÍREI

A szeptember 03-ai kezdés és a két hetes újraindulás után a bikali óvodában is elkezdődtek a kezdeményezések, foglalkozások. Célunk, hogy a gyerekek ne csak halljanak a különböző évszakhoz köthető munkákról, hanem lehetőség szerint meg is tapasztalják azt, a hagyományápolásnak pedig aktív résztvevői legyenek. Hiszünk a tapasztalatszerzés építő erejében, a közös programok közösségformáló és azt megerősítő hatásában.

Kihaszánálva a lehetőségeket már szeptemberben részt vehettünk néhány ilyen programon:

- szeptember 11-én almát szüreteltünk Kati daduséknál
- szeptember 12-én kukoricát törtünk Barbi dédimamájánál
- szeptember 25-én meghívásra részt vettünk Egyházaskozáron a "kemencés" programon, ahonnan lovaskocsival jöhettünk haza. A nem mindennapi esemény nagyon tetszett a gyerekeknek. Ezúton is köszönjük a meghívást!
- szeptember 28-án egészségnapot tartottunk az oviban

októberben

- Részt vettünk az ÁMK közös sportnapján Mágocson az Ibolya völgyben
- 09-én bűvészelőadáson voltunk Egyházaskozáron

A jövőben is igyekszünk minél változatosabbá, színesebbé tenni az óvodai életet.



Egyházi hírek

„Közel van az Úr a megtört szívűekhez, és a sebzett lelkűeket megsegíteni” (Zs..34,19)

**EVANGÉLIKUS
EGYHÁZ**
Istentisztelet:

A hónap 1. vas. 14 órákor
A hónap 3. vas. 11 órákor

Elérhetőségek
Koskai Erzsébet lelkész
459-092, 0630/587-4610



KATOLIKUS EGYHÁZ

Szentmisék:

vasárnap: 9:45 órákor
szerda, péntek: 17:00 órákor

Studer Zsófia 06/30-358-7564
Az **egyházi hozzájárulás**
Lukácsné Terike néninél befizethető
Tel.: 459-266

Csibi Imre mágocsi plébános atya:
0630/322-0690

A novemberi pénteken 17 órákor
szentmisét mutatunk be elhunyt
testvéreinkért.

Isten éltesse
Hegyi Istvánné,
Erzsi nénit, aki
október 19-én tölti be
90. évét, a bikali
hölgyek között a 3.
legidősebbként.



**A Természetjáró
szakosztály hírei**

Szakosztályunk
2012. október 22-re
tervezi újabb túráját.
Az eseményre
jelentkezni a
könyvtárban, Borsi
Viktornál, valamint
a 30/654-68-04-es
mobilszámon lehet.
Tagjainknak a túra
ingyenes, minden
más érdeklődőnek
700 Ft.

Indulás:
reggel 8:00-kor,
az önkormányzat
előtti parkolóból.

Rossz idő esetén a
túra természetesen
elmarad, illetve egy
későbbi időpontra
tolódik.

ÓRAÁTÁLLÍTÁS!

Október
28-án
vasárnap
hajnalban **3 órákor**
2 órára kell átállítani
az órákat.

**SÁSDI
FALUGAZDÁSZ
IRODA**

575-010
KONTÁRNÉ TÓTH
ZSUZSANNA
0670/436-1210

**Vigye sikerre vállalkozását egy
megbízható pénzügyi partnerrel!**

Az OTP Bank szolgáltatásait fejlesztve
arra törekszik, hogy a lehető
legmegfelelőbb feltételeket nyújtsa az Ön
vállalkozásának!

Válassza az OTP Bankot!

**Most különösen megéri! Nyisson nálunk
új **kisvállalkozói számlacsomagot**, és 6
hónapon keresztül elengedjük a
számlavezetés havidíját (kivéve Gold
számlacsomag választása esetén)!**
Az Őszi akció 2012. szeptember 24-től
december 31-ig tart.

www.otp.hu

otpbank
Működésünk egymásban

**Nagyobb térre
vágynak?**

**Díjkedvezményes
akció!**

**Szocpol!
(Lakásépítési
támogatás)**

**OTP Otthonteremtési
kamattámogatással
nyújtott Lakáshitel!**

2009-ben nyújtottunk be pályázatot a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatalhoz Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból turisztikai tevékenységek ösztönzéshez igénybe vehető támogatásra. A pályázat keretében 11.207.073 Ft vissza nem térítendő támogatást nyertünk. A projekt keretében elnyert támogatás az alábbi cél megvalósítására kaptunk: Bikal, Béke u.3. szám alatt egykor kocsmaként és mészárszékként működő épületet rendbe hozzuk és **4 napraforgós falusi szálláshelyként** üzemeltessük.

A felújítási munkálatok elkészültek. A házban egy felszerelt konyha, egy társalgó (játósarok, olvasósarok), egy régi bútorokkal berendezett háromágyas sváb szoba és egy 1960-as éveket idéző háromágyas szoba kapott helyet. A helyiségek mindegyike fürdőszobás. Az épülethez kerthelység, parkoló és fedett terasz is tartozik. A Vendégeket számos helyi és környékbéli program várja, melyhez akár kerékpárt is kölcsönözhetnek.

Studer Zsófia



ÚJ MAGYARORSZÁG
VIDÉKFEJLESZTÉSI PROGRAM
2007-2013

Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési alap:
a vidéki területekbe beruházó Európa

www.umvp.eu



KÖZÉRDEKŰ TELEFONSZÁMOK

MENTŐ: 104,
TŰZOLTÓ: 105, RENDŐRSÉG: 107

ORVOSI RENDELŐ BIKAL

H.,K.,CS.,P., : 8:00-11:30
Sze.: 13:00-16:30 72/459-217

FOGORVOSI RENDELŐ MÁGOCS

Dr. Vass Edit bejelentkezés: 72/451-114

ORVOSI ÜGYELET

dombóvári kórház 74/462-385
H.,K.,Sz.,Cs.: 16-tól másnap 8 óráig.
Ünnepeken a hétvégi rend szerint.
Gyermek ügyelet 74-564-086
munkaszüneti napokon 8 - 16 óráig.

CSALÁDSEGÍTŐ SZOLGÁLAT

Tiringer Ernőné, fogadóóra az iskolában
szerdán 13-15 óra között.

KÖRZETI MEGBIZOTT RENDŐR

Müller György szolgálati tel.: 30/218-4806

SZOCIÁLIS ÉTKEZTETÉS BIKALON

Piszkor Istvánné, Gyöngyi 06/30/231-39-85

POSTA BIKAL 459-210

OKMÁNYIRODA SÁSD Dózsa Gy. 32.

72/475-691, 72/576-520/ 135-ös mellék,
H., Sz.: 8-11, 13-15:30, K., P.: 8-11

VÍZ HIBABEJELENTÉS

30/641-8299

ÜGYINTÉZÉS Szászvár Május 1 tér 1. 389-064

EON ÁRAM- HIBABEJELEN. 06/8020-5020

EON GÁZ- HIBABEJELEN. 06/8042-4242

MUNKAÜGYI KÖZPONT

Mágocs Művelődési Ház
minden hónap második keddjén
8 - 12 óra között

FÖLDHIVATAL KOMLÓ

Berek u. 3. Tel.: 483-110

KÉMÉNYSEPRŐ Schnetz Péter

06/30-416-0193

BIKALI ÜZLETEK

Vegyesbolt – Györki Ernőné 459-340

Vegyesbolt – Hild Gáspárné 459-374

Tiny apróciikkbolt Kiss Tiborné 70/204-2323

Tóparti ABC és Bisztró 459-202

Ifjúság Presszó Wieder Csaba 30/901-6906

A BIKAL NONPROFIT KFT SZOLGÁLTATÁSAI

szennyvízszippantás

(ezek az árak csak Bikalon érvényesek):

lakossági: 3.000Ft, közületi: 4.500Ft

jármű bérleti díjak: utánfutó: 2.200Ft/nap

sörpad garnitúra bérleti díj:

1 garnitúra (2 pad, 1 asztal) 500Ft/nap

ÜGYFÉLFOGADÁS!

Munkanapokon: 8:00-12:00 Tel.: 559-006

Bogyay Gábor ügyvezető: 0630/748-1581

GUMISZERELÉST, CENTÍROZÁST ÉS DEFEKTJAVÍTÁST VÁLLALOK SZÁMÍTÓGÉPES MOTOR-DIAGNOSZTIKA!!

Kübler István, autószerelő Bikal Ifjúság utca 37.

0672/ 459-304 vagy 0630/621-0752

Használt, kisméretű hűtőszekrényt vásárolnék.

Birkenstock Jánosné, Zsuzsi néni

FRISSÍTŐ SVÉD MASSZÁZS

- FRISSÍTŐ TESTMASSZÁZS, MELY ALKALMAS a FÁRADT
IZMOK ELLAZÍTÁSÁRA

- HÁTMASSZÁZS, MELY ELOSZLATJA A GERINCOSZLOP
FESZÜLTSEGEIT, KIŰZI IZMAIDBÓL A GÖRCÖKET ÉS
FÁJDALMAKAT

- FRISSÍTŐ TALPMASSZÁZS, MELY
ÁLTALÁNOS VÉRKERINGÉST SERKENTŐ

- RELAXÁLÓ ARCMASSZÁZS, MELY SEGÍT
a MINDENNAPI STRESSZ FELOLDÁSÁBAN

- ALAKFORMÁLÓ, CELLULIT MASSZÁZS

BEJELENTKEZÉS TELEFONON: 06-30/972-4685-ÖS

A vendégek kényelme érdekében kérésre hához is megyek.



Tóparti Bisztró

Továbbra is kapható pizza, hamburger és
melegszendvics. Kedvező árakkal és finom
pizzával várunk mindenkit!

Telefonszám: 0672/459-202



E- MAGYARORSZÁG

AZ ÖNKORMÁNYZAT TETŐTERÉBEN

H., K., Sz., Cs: 12:30-16:30 P.: 8:00-12:00



A KÖNYVTÁR nyitva tartása

Hétfő - Péntek (minden nap): 12:30-16:30

Szombat: csak ifjúsági rendezvények alatt

Borsi Viktor, könyvtáros Tel.: 06-30-654-6804



Bikali Újság Bikal Község Önkormányzatának havonta megjelenő információs kiadványa. A megjelentetni kívánt híreket, hirdetéseket, közérdekű információkat, az újsággal kapcsolatos észrevételeiket a következő e-mail címre várjuk: bikaliujsg@freemail.hu - **anyagleadási határidő: november 14.**
Megjelenik 400 példányban - a lap ingyenes. Szerkesztő: Studer Zsófia Nyomtatás: Basámi Kft. Dombóvár
A megjelenő cikkek tartalmáért a kiadó nem vállal felelősséget.